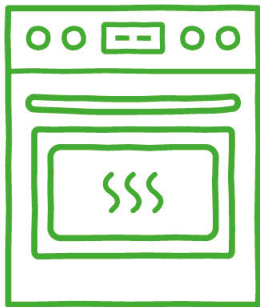


HG®

OVENREINIGER NETTOYANT POUR FOUR



500 ml e

HG

HG ovenreiniger verwijdert snel en effectief aan- en ingebrand vet uit ovens. Dit product is ook geschikt voor roestvrijstalen kookplaten, grills en barbecues.

Gebruiksaanwijzing: De nippel op de voorzijde indrukken en een kwartslag draaien. Bij hergebruik de spuitopening altijd eerst goed door te spoelen met behulp van heet water uit de kraan, bijvoorbeeld via de ontluchtingsgaatjes aan de zijkant van het schuimpipje. Spray de *HG ovenreiniger* op het te reinigen oppervlak. Bij behandeling van roestvrijstalen onderdelen deze in zijn geheel behandelen om kleurverschillen te voorkomen. Laat het product 3-5 minuten inwerken. Zo nodig boenen met een nat sponsje. Neem vervolgens het oppervlak af met bijvoorbeeld een spons. Nadat al het vet is afgenomen, de oven nogmaals reinigen met heet water! Bij barbecue-roosters en ovenbakplaten eventueel de behandeling enige malen herhalen. Wanneer geen optimaal resultaat wordt bereikt, dient het te reinigen oppervlak eerst handwarm te worden gemaakt. Controleer de temperatuur van het oppervlak voordat de *HG ovenreiniger* op het oppervlak wordt aangebracht. Deze mag niet warmer zijn dan $\pm 30^{\circ}\text{C}$. Vervolgens het oppervlak behandelen zoals beschreven. Na gebruik de nippel weer een kwartslag terugdraaien (blokkeerstand).

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Attentie: Niet toe te passen op onbehandeld aluminium en buitenzijde van de oven, grill of barbecue. Gebruik geschikte handschoenen. Raadpleeg vooraf de gebruiksaanwijzing van uw apparaat. Het uitlopen van de vloeistof op bijvoorbeeld aanrechten vermijden, mocht dit toch gebeuren dan meteen reinigen met veel water. Een te hoge temperatuur kan in combinatie met de *HG ovenreiniger* aantasting van het oppervlak veroorzaken.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via 036 54 94 777
Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG nettoyant pour four

HG nettoyant pour four élimine rapidement et efficacement la graisse brûlée et incrustée de votre four. Ce produit convient également pour les tables de cuisson, les grills et les barbecues en inox.

Mode d'emploi: Enfoncer la buse située sur l'avant du flacon et la faire tourner d'un quart de tour. Lors de la réutilisation, rincer toujours soigneusement la buse au préalable avec de l'eau chaude du robinet, par exemple via les trous d'aération sur le côté du tuyau en mousse. Vaporiser *HG nettoyant pour four* sur la surface à nettoyer. Dans le cas de pièces en inox, traiter celles-ci dans leur intégralité pour éviter les différences de couleur. Laisser le produit agir pendant 3 à 5 minutes. Au besoin, frotter à l'aide d'une éponge humide. Ensuite, essuyer la surface avec une éponge, par exemple. Après avoir essuyé toute la graisse, nettoyer le four à l'eau chaude. Éventuellement répéter plusieurs fois le traitement sur les plaques du four et grilles de barbecue. En l'absence d'un résultat optimal, commencer par faire préalablement tiédir la surface à nettoyer. Contrôler la température de la surface avant d'y appliquer *HG nettoyant pour four*. Celle-ci ne doit pas dépasser $\pm 30^{\circ}\text{C}$. Ensuite, traiter la surface de la manière décrite. Après usage, refaire tourner la buse d'un quart de tour (position bloquée).



0568903105000
2606

HG.EU

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Ne pas appliquer sur de l'aluminium non traité, ni sur la face extérieure du four, grill ou barbecue. Utiliser des gants adaptés. Consulter le mode d'emploi de votre appareil avant usage. Éviter de faire couler le produit, par exemple sur les plans de travail. Mais si cela devait arriver, rincer sans attendre abondamment à l'eau. Associé une température trop élevée, *HG nettoyant pour four* peut abîmer la surface.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777
La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Backofenreiniger

HG Backofenreiniger entfernt an- und eingebranntes Fett sicher, schnell und effektiv aus dem Ofen. Dieses Produkt eignet sich auch für Kochfelder, Grills und Barbecues aus Edelstahl.

Gebrauchsanweisung: Den Sprühaufsatz an der Vorderseite eindrücken und um ein Viertel drehen. Spülen Sie die Düse bei Wiederverwendung immer zunächst gründlich mit heißem Wasser aus dem Wasserhahn aus, beispielsweise über die Belüftungslöcher an der Seite des Schaumrohrs. Den *HG Backofenreiniger* auf die zu reinigende Fläche sprühen. Bei der Reinigung von Edelstahlflächen die gesamte Fläche behandeln, um Farbunterschiede zu vermeiden. Das Produkt 3-5 Minuten lang einwirken lassen. Erforderlichenfalls mit einem nassen Schwamm reiben. Anschließend die Fläche abwischen, zum Beispiel mit einem Schwamm. Wenn alle Fettrückstände entfernt worden sind, den Ofen nochmals mit heißem Wasser reinigen! Auf Grillrosten und Ofenbackblechen die Behandlung eventuell mehrmals wiederholen. Wenn das Ergebnis nicht optimal ist, die zu reinigende Fläche zuerst handwarm machen. Überprüfen Sie die Temperatur der Oberfläche, bevor Sie den *HG Backofenreiniger* auf die Oberfläche auftragen. Die Temperatur darf $\pm 30^{\circ}\text{C}$ keinesfalls überschreiten. Anschließend behandeln Sie die Oberfläche wie beschrieben. Nach Gebrauch den Nippel wieder eine Vierteldrehung zurückdrehen (Verriegelung).

Achtung: Die Flasche aufrecht transportieren und aufbewahren. Nicht auf unbehandeltem Aluminium und an der Außenseite des Ofens, Grills oder Barbecues anwenden. Geeignete Handschuhe tragen. Bitte vorab die Gebrauchsanweisung Ihres Geräts zurate ziehen. Das Auslaufen der Flüssigkeit auf Arbeitsplatten, zum Beispiel aus Kunststoff oder Holz, ist zu vermeiden. Andernfalls sofort mit reichlich Wasser reinigen. Wenn die mit *HG Backofenreiniger* behandelte Fläche zu heiß ist, kann die Oberfläche angegriffen werden.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31(0)36 54 94 777 erfragen.
Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

NL GEVAAR
FR DANGER
DE GEFAHR



HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Nederland/Pays-Bas/Niederlande,
Tel.: +31 (0)36-5494700

UFI: FR5J-GYGP-V10X-3TVQ

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.



NL GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P280-** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdouchen]. **P310-** Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P501-** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: Natriumhydroxide, EINECS: 215-185-5, D-Glucopyranose, oligomerisch, C8-10 glycosiden, EINECS: 500-220-1, Natrium etasulfaat, EINECS 204-812-8. <5% anionogene oppervlakteactieve stoffen

FR DANGER H314- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P280-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. **P310-** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501-** Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: hydroxyde de sodium EINECS: 215-185-5, D-glucopyranose, oligomères, glycosides de décyl octyle EINECS: 500-220-1, Etasulfate de sodium EINECS: 204-812-8. <5% agents de surface anioniques

DE GEFAHR H314- Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. **P310-** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxid EINECS: 215-185-5, D-Glucopyranose, Oligomere, Decyl Octyl Glycoside EINECS: 500-220-1, Natriumetasulfaat EINECS: 204-812-8. <5% anionische Tenside

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/
Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700

UFI: FR5J-GYGP-V10X-3TVQ

